

Continue



[illegible]

[illegible]

ANNA BEGRÄNSADE GARANTI. Genom att registrera ditt inköp och utrustning hjälper du oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Tack för ditt samarbete! Viktiga säkerhetsanvisningar: Begränsad garanti. Page 10behringer.com19 PRO MIXER SERIES VMX100USB/VMX200USB/VMX300USB/VMX1000USBbehringer.com19Quick Start GuideRetur materialer autorisations § 3 For af opnå garanti service, kontakt venligst [1] den forhandler som du købte produktet fra. I fald din BEHRINGER forhandler ikke fore ndes in dit lokalområde kan du kontakte BEHRINGER distributøren i dit land. Denne liste neder du under "Support" på adressen behringer. com. Er dit land ikke på denne liste, check venligst hvis dit problem kan løses via vor "Online Support" som ndes under "Support" på behringer. com. Du kan også sende et online garantikrav på behringer. com FOR du returnerer produktet. Alle forespørgsler skal sendes med en beskrivelse af problemet og det serienummer som produktet har. Efter MUSIC Group har bekræftet produktets garantikrav via salgskvitteringen, udstedes et returnummer (RMA).Efterfølgende bør produktet sendes i dets originale [2] emballage med dets tilhørende autorisationsnummer til adresse speci ceret af MUSIC Group.Forsendelser hvor fragt ikke er forudbetalt [3] accepteres ikke.Garanti Undtagelser§ 4 Denne garanti dækker ikke forbrugsartikler såsom [1] sikringer og batterier (samt andre forbrugsartikler). Hvor det er muligt, dækker MUSIC Group for defekt rør og potentiometre indeholdt i produktet samt brug for en periode af halvfems (90) dage fra købsdato.Denne garanti dækker ikke hvis produktet er [2] på en hvilken som helst måde er blevet modi ceret elektronisk eller mekanisk. I fald produktet behøver modi cering for at møde tekniske speci kationer, eller sikkerhedsstandarder på nationalt eller lokalt hold, eller i et hvilken som helst land, hvilket ikke er det land for hvilket produktet oprindeligt blev udviklet til, vil denne modi kation ikke vurderes som en defekt i materiale eller udarbejdelse af produkt. Denne garanti dækker ikke nogen som helst modi kation uanset om denne er udført på korrekt vis. Under betingelser for denne garanti kan MUSIC Group ikke stilles til ansvar for resultat af en sådan modi kation.Denne garanti dækker udelukkende produktets [3] hardware. Den dækker ikke teknisk assistance for brug af hardware eller software og dækker tilsvarende ikke for software uanset om disse medfølger dette produkt. En hvilken som helst sådan software medfølge "som den er" med undtagelse af der skriftligt i betingelserne udtrykkes anerkendes.Denne garanti frafalder hvis serienummeret som [4] er givet fra fabrikken er blevet ændret eller erneret fra produktet.Gratis inspektion eller vedligeholdelse er undertaget [5] fra denne garanti, specielt hvis nødvendigheden af en sådan er resultat af ukorrekt behandling af produktet af brugeren. Dette er også gældende for defekter hvilke skyldes normal brug såsom slid og brug, i særdeleshed fadere, knapper, potentiometre, guitar strenge, lysdioder og tilsvarende dele.Skade eller defekter hvilke skyldes de følgende [6] omstændigheder er ikke dækket af denne garanti:ukorrekt behandling, mangel eller en hvilken • som helst fejlbehandling af udstyret i henhold til instruktionerne givet i BEHRINGER bruger eller service manualer; tilslutning eller operation af produktet på en måde • der ikke er i overensstemmelse med tekniske eller sikkerheds regler gældende i det land hvor produktet bruges;skade som følge af miljø eller naturforhold • (ulykke, brand, oversvømmelse etc.) eller andet forhold som ikke kan beskrives MUSIC Group.Al reparation eller åbning af produktet udført af [7] ikke-autoriseret personel (inklusive bruger) medfører at garantien ikke længere er gyldig.Hvis en inspektion af produktet af MUSIC Group [8] viser at det pågældende defekt ikke dækkes af garantien, betales udgifter til vurdering og inspektion af produktet af brugeren.Produkter som ikke møder betingelserne for denne [9] garanti, skal repareres ene of alene for kundens regning. MUSIC Group eller dets autoriserede service center informerer brugeren i fald ovenstående er tilfældet. Hvis køberen ikke sender en skriftlig reparations ordre indenfor 6 uger efter noti kation, returnerer MUSIC Group produktet til forsendelsesstedet med et separat regning for fragt og pakning. Sådanne udgifter opkræves separat når køberen har sendt en skriftlig reparations ordre.Autoriseret BEHRINGER forhandlere sælger ikke [10] nye produkter direkte via online auktioner. Køb igennem online auktioner foretages på "købs opmærksomheds" basis. Online auktioner bekræftelser eller salgskvitteringer accepteres ikke som garanti bevis for MUSIC Group hvilket betyder at MUSIC Group ikke reparerer eller udskifter produkter købt igennem online auktioner.Oversførsel af garanti § 5 Denne garanti gives udelukkende til den originale, første køber (kunden som foretog køb via autoriseret forhandler), og kan ikke overføres til anden side. Dette betyder at ingen anden person (forhandler etc.) kan gøre et garantikrav gældende på MUSIC Groups bekostning.Skadekrav § 6 Udelukkende gældende i forbindelse med obligatoriske lokale love, MUSIC Group kan ikke drages til ansvar af køberen under garantien for en hvilken som helst konsekvens eller indirekte tab eller skade. På ingen måde kan garantikravet til MUSIC Group sættes højere end værdien på kvitteringen af det pågældende produkt.Skadekravsbegrænsning§ 7 Denne garanti er den komplette og eksklusive garanti mellem dig og MUSIC Group. Den tager præcedens over al anden skriftlig eller mundtlig information relateret til dette produkt. MUSIC Group giver ikke andre garantier for dette produkt.Andre garanti rettigheder og § 8 nationale loveDenne garanti ekskluderer ikke eller udelukker på [1] nogen måde køberens retslige status som forbruger.Garanti regler nævnt i dette dokument er gyldige [2] med mindre de udgør konfli ict af obligatoriske lokale love.Garantien medfører ikke undtagelser af sælgers [3] forpligtigelser i forbindelse med mangel på konformitet af produktet eller andre skjulte defekter.Ekstra klausul§ 9 Garanti service betingelser kan ændres uden varsel. For de seneste garanti termer og forpligtelser og anden information vedrørende MUSIC Groups garanti, gå venligst til behringer. com for yderligere information.* MUSIC Group Macao Commercial Off shore Limited of Rue de Pequim No. 202-A, Macau Finance Centre 9/J, Macau, including all MUSIC Group companies Page 11behringer.com20 PRO MIXER SERIES VMX100USB/VMX200USB/VMX300USB/VMX1000USBbehringer.com21Quick Start GuideRekisteröityminen internetissä § 2 Muistatteenhan rekisteröidä BEHRINGER-laitteenne välittömästi ostamisen jälkeen osoitteessa behringer. com "Tuki"-otsikon alla ja lukea rajoitetun takuunne käyttöehdot huolellisesti. Rekisteröimällä ostokseen ja laitteenne auttate meitä käsittelemään huoltopyyntönnne nopeammin ja tehokkaammin. Kiitämme yhteistyöstänne! Palautusmateriaalilupa § 3 Takuuhuolto saadaksenne, ottakaa yhteyttä [1] jälleenmyyjään, jolta ostitte laitteen. Mikäli lähistöllänne ei ole BEHRINGER-jälleenmyyjää, voitte ottaa yhteyttä manne BEHRINGER-jakelijan, jonka löydätte kohdasta "Tuki" osiossa behringer. com. Mikäli maatanne ei löydy luettelosta, voitte ottaa yhteyttä BEHRINGERin asiakaspalveluun, jonka yhteystiedot löydätte myös kohdasta "Tuki" osoitteessa behringer. com. Vaihdoitoisesti, voitte lähettää takuuvaatimuksen internetin kautta osoitteessa behringer. com ENNEN tuotteen palauttamista. Kaikkiin kyselyihin tulee liittää ongelman kuvaus ja tuotteen sarjanumero. Kun tuotteen takuunalaus on vahvistettu alkuaperäisellä myyntikuitilla, MUSIC Group antaa materiaalin palautusvaltuutusnumeron ("RMA"). Tämän jälkeen tuote täytyy palauttaa alkuaperäisessä [2] pakkauksessaan yhdessä palautusvaltuutusnumeron kanssa MUSIC Group:in ilmoittamaan osoitteeseen. Lähetyskiä, joiden rahitia ei ole maksettu, [3] ei oteta vastaan. Takuurajotukset § 4 Tämä rajoitettu takuu ei kata kuluvia osia, [1] mukaan lukien, mutta niihin rajoittumatta, sulakkeet ja akut. MUSIC Group takaa tuotteen sisältämien venttiilien tai mittarien, milloin sovellettavissa, olevan virheettömiä niin materiaaliensa kuin työn laadunkin suhteen yhdeksänkymmenen (90) päivän ajan ostopäivästä lukien. Tämä rajoitettu takuu ei ole voimassa, [2] mikäli tuotetta on elektronisesti tai mekaanisesti muokattu millään tavoin. Mikäli tuotteen muokkaus tai mukauttaminen on välttämätöntä maakohtaisten tai paikallisten teknisten tai turvallisuusstandardien vaatimusten vuoksi, tätä muokkausta/mukauttamista ei katsota materiaalien tai työn laadun virheellisyysdeksi maassa, jota varten tuote ei ole alunperin suunniteltu ja valmistettu. Tämä rajoitettu takuu ei kata tämän kaltaista muokkausta/mukauttamista, riippumatta siitä, onko se suoritettu asianmukaisesti vai ei. Tämän rajoitetun takuun ehtojen mukaisesti, MUSIC Group ei ole vastuussa mahdollisista tämän kaltaisista muokkauksista/mukauttamista aiheutuvista kuluista. Tämä rajoitettu takuu kattaa ainoastaan tuotteen [3] laitteiston. Se ei korvaa laitteiston tai ohjelmiston käyttöön liittyvää teknistä tukea, eikä mitään ohjelmistotuotteita, sisältyvät ne sitten tuotteesen tai eivät. Kaikki ohjelmistot toimitetaan "SELLAISENAAN", eikä mukana olevan ohjelmiston rajoitetussa takuussa nimenomaisesti toisin mainita. Tämä rajoitettu takuu ei ole voimassa, [4] mikäli tuotteeseen tehtäillä merkityä sarjanumeroa on korjauksen jälkeen muutettu tai se on poistettu. Tämä takuu ei nimenomaisesti kata ilmaisia [5] tarkastuksia ja huolto-/korjaustöitä, etenkinä jos ne ovat aiheutuneet käyttäjän sopimattomasta tuotteen käsittelystä. Tämä pätee myös normaalista kulumisesta johtuviin vikoihin, etenkin, vaimentimien, crossfadereiden, potentiometrien, näppäinten/painikkeiden, kitarankielten, valonlähteiden ja muiden samankaltaisten osien osalta. Tämä rajoitettu takuu ei takaa seuraavista syistä [6] aiheutuneita vaurioita/vikoja: sopimaton käsittely, huolimattomuus tai • kykenemättömyys laitteen käyttöön BEHRINGER-in käyttö- tai huolto-oppaiden ohjeiden mukaisesti; yksikön liittäminen tai käyttö tavalla, joka ei ole • laitteen käyttömaassa sovellettavien teknisten tai turvallisuusstandardien mukaista; luonnonmullistusten (onnettomuus, tulipalo, • tulva jne.) tai muiden sellaisten olosuhteiden aiheuttamat vauriot/viat, joihin MUSIC Group ei pysty vaikuttamaan. Valtuuttamattomien henkilöiden (mukaan lukien [7] käyttäjiä) suorittamat korjaukset tai laitteen avaaminen mitätöivät tämän rajoitetun takuun. Mikäli MUSIC Group:in suorittamassa tuotteen [8] tarkastuksessa käy ilmi, että kyseinen vika ei kuulu rajoitetun takuun piiriin, tarkastuksesta aiheutuneet kulut tulevat asiakkaan maksettaviksi. Tuotteet, jotka eivät täytä tämän rajoitetun [9] takuun ehtoja, korjataan ainoastaan ostajan omalla kustannuksella. Tällaisessa tilanteessa MUSIC Group tai sen valtuutettu huoltopiste ilmoittaa asiasta ostajalle. Mikäli asiakas ei jätä kirjallista korjaustilausta 6 viikon kuluessa tiedonannosta, MUSIC Group palauttaa yksikön jälkivaatimuksella, mukaan liitettyä erillinen lasku rahdista ja pakkauksesta. Nämä kulut laskutetaan erikseen myös silloin, kun ostaja on lähettänyt kirjallisen korjaustilauksen. Valtuutetut BEHRINGER-jälleenmyyjät eivät myy [10] uusia tuotteita suoraan internet-huutokauppoissa. Internet-huutokauppojen kautta suoritetuissa ostoksissa tulee noudattaa "ostajan varovaisuutta". Internet- huutokauppojen vahvistuksia tai myyntitositteita ei hyväksytä takuuvahvistuksiksi, eikä MUSIC Group korjaa tai vaihda internet-huutokaupan kautta ostettua tuotetta.Takuu sisällettävyy§ 5 Tämä rajoitettu takuu koskee ainoastaan alkuaperäistä ostajaa (valtuutetun jälleenmyyjän asiakasta), eikä se ole siirtokelpoinen henkilölle, joka mahdollisesti ostaa tuotteen edelleen. Kenelläkään (jälleenmyyjällä jne.) ei ole oikeutta antaa takulupauksia MUSIC Groupin puolesta. Korvausvaatimus § 6 MUSIC Group ei ole vastuussa asiakkaille koituvista seurauksellisista tai vahingoista, paitsi ainoastaan sitovien sovellettavissa olevien paikallisten lakien alaisena. Missään tapauksessa MUSIC Group:in vastuu tämän rajoitetun takuun suhteen ei ylitä tuotteesta laskutettua hintaa. Vastuurajotukset § 7 Tämä rajoitettu takuu on teidän ja MUSIC Group:in välinen täydellinen ja yksinomainen takuu. Se yllittää kaiken muun kirjallisen tai suullisen tähän tuotteeseen liittyvän viestinnän. MUSIC Group ei anna tälle tuotteelle muita takuita. Muut takuukoudet ja § 8 kansallinen lakiTämä rajoitettu takuu ei poissulje tai rajoita [1] ostajan lakisääteisiä kulluttajalle kuuluvia oikeuksia millään tavoin. Tässä mainitut takusäädokset ovat [2] sovellettavissa, elleivät ne loukkaa sovellettavissa olevia, sitovia paikallisia lakeja. Tämä takuu ei heikennä myyjän vastuuta tuotteen [3] vaatimustenmukaisuuden tai salatun vian suhteen.Lisäys§ 9 Takuuhuollon ehdot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Saat uusimmat takuehdot ja MUSIC Group:in rajoitettua takuuta koskevat yksityiskohtaiset tiedot internetistä osoitteesta behringer. com.* MUSIC Group Macao Commercial Off shore Limited, Rue de Pequim No. 202-A, Macau Finance Centre 9/J, Macau, mukaan lukien kaikki MUSIC Group yrityksetVaroitusSymbolilla merkityissä päätteissä sähkövirran voimakkuus on niin korkea, että ne sisältävät sähköiskun vaaran. Käytä ainoastaan korkealaatuisia, kaupallisesti saatavana olevia kautilinjohtoja, joissa on ¼" TS-liittimet valmiiksi asennettuina. Kaikenlainen muu asennus tai muutosten teko tulisi tehdä ammattitaitoisen henkilön toimesta.Tämä symboli muistuttaa läsnäolollaan mukana seuraavissa liitteissä olevista tärkeistä käyttö- ja huolto-ohjeista. Lue käyttöohjeet.VaroitusSähköiskulta välttääksesi ei päällyskantta (tai taustasektion kantta) tule poistaa. Sisäosissa ei ole käyttäjän huollettavaksi soveltuvia osia. Huoltotoimet saa suorittaa vain alan ammattihenkilö. VaroitusVähentääksesi tulipalon tai sähköiskun vaaraa ei laitteita saa altistaa sateelle tai kosteudelle. Laitetta ei saa altistaa roiskevedelle, eikä sen päältä saa asettaa mitään jätettä täytettyä esinettä, kuten maljakoita.VaroitusNämä huolto-ohjeet on tarkoitettu ainoastaan pätevän huoltohenkilökunnan käyttöön. Vähentääksesi sähköiskun vaaraa ei sinun tulisi suorittaa mitään muita kuin käyttöohjeessa kuvattuja huoltotoimia. Huoltotoimet saa suorittaa vain alan ammattihenkilö.Lue nä mät ohjeet.1. Säilytä nämä ohjeet.2. Huomioi kaikki varoitukset.3. Noudata kaikkia ohjeita.4. Älä käytä tätä laitetta vedon läheisyydessä.5. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.6. Älä peitä tuuletusaukkoa. Asenna valtuutajan 7. antamien ohjeiden mukaisesti kierrätyspisteistä kotipaikkakuntasi viranomaisilta, jätteenkäsittelyviranomaisilta tai jätehuoltoyritykseltä.Tekniset määrittelyt ja ulkoasu voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Tässä kerrotut tiedot ovat oikeillisia painohetkellä. Kaikki tavamerkit ovat omaisuutta, niiden omistajien omaisuutta. MUSIC Group ei ota vastuuta henkilöille koituvista menetyksistä, jotka saattavat aiheutua viranomaisilta tai osittaisesta luottamuksesta tässä kuvattuja kuvia, valokuvia tai lausuntoja kohtaan. Värityt ja tekniset määrittelyt saattavat vaihdella jonkin verran tuotteiden välillä. BEHRINGER tuotteita myyvät vain valtuutetut jälleenmyyjät. Jakelijat ja jälleenmyyjät eivät ole MUSIC Group:in edustajia, eikä heillä ole minkäänlaisia valtuuksia esittää MUSIC Group:iä sitovia, suoria tai epäsuoria lupauksia tai tuote-esittelyjä. Tämä opas on tekijänoikeussuojattu. Mitään tämän oppaan osaa ei saa kopioida tai levittää missään muodossa tai millään tavoin, sähköisesti tai mekaanisesti, mukaan lukien valokopiointi ja kaikenlainen tallentaminen, mitään tarkoitusta varten, ilman Red Chip Company Ltd:n aiempaa kirjallista lupaa.KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN. © 2010 Red Chip Company Ltd. Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146,Road Town, Tortola, British Virgin IslandsTakuu§ 1 Tämä rajoitettu takuu on voimassa vain, mikäli olette [1] ostaneet tuotteen ostomaassa BEHRINGER-in valtuutetulta jälleenmyyjältä. Valtuutettujen jälleenmyyjien luettelo on nähtävissä BEHRINGER-in internet-sivulla behringer. com "Mistä ostaa" -otsikon alla, tai voitte ottaa yhteyttä lähimpään BEHRINGER-in toimistoon.MUSIC Group" takaa, että tämän tuotteen [2] mekaaniset ja elektroniset osat ovat virheettömiä niin materiaaliensa, kuin työn laadunkin suhteen, normaaleissa käyttöolosuhteissa käytettynä, yhden (1) vuoden ajan alkuaperäisestä ostopäivästä lukien (katso rajoitetun takuun ehdot kohdasta § 4 alla), elleivät sovellettavissa olevat paikalliset lait edellytä pidempää minimitakuuaikaa. Mikäli laitteeseen ilmenee mitäänlaisista vikaa määritellyn takuuajan, eikä kyseistä vikaa ole poissuljettu kohdassa § 4, MUSIC Group, harkintansa mukaan, joko korvaa tai korjaa tuotteen asianmukaisella uudella tai kunnostetulla tuotteella tai osilla. Mikäli MUSIC Group päättää vaihtaa koki tuotteen, tämä rajoitettu takuu ulottuu vaihdettuun tuotteeseen alkuaperäisen takuun jäljellä olevan toiston ajan, eli yhden (1) vuoden (tai muutoin sovellettavissa olevan minimitakuuajan) alkuaperäisen tuotteen ostohetkestä alkaen.Kun takuuvaatimus on hyväksytty, [3] MUSIC Group toimittaa korjatun tai vaihdetun tuotteen asiakkaille valmiiksi maksettuna rahitna. Muut, kuin yllä mainitut takuuvaatimukset ovat [4] nimenomaisesti poissuljettu.SÄILYTTÄKÄÄ OSTOKUITTINNE. OSTOKUITTI ON TODISTE RAJOITETUN TAKUUN ALAISESTA OSTOKSESTA. TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU ON MITÄTÖN ILMAN KYSEISTÄ OSTOTOSITETTIA.Tärkeitä turvallisuusohjeitaRajoitettu takuu/Juridinen Perutus Page 1222 PRO MIXER SERIES VMX100USB/VMX200USB/VMX300USB/VMX1000USBbehringer.com23 Quick Start Guidebehringer.comTurntable FX2000VMX200USB REAR PanelVMX200USB FRONT PanelLaptopMX8500 HPX4000EP2000VP1520 Page 1324 PRO MIXER SERIES VMX100USB/VMX200USB/VMX300USB/VMX1000USBbehringer.com25 Quick Start Guidebehringer.com Page 14Page 1528 PRO MIXER SERIES VMX100USB/VMX200USB/VMX300USB/VMX1000USBbehringer.com29 Quick Start Guidebehringer.com Page 1630 PRO MIXER SERIES VMX100USB/VMX200USB/VMX300USB/VMX1000USBbehringer.com31 Quick Start Guidebehringer.com Page 1732 PRO MIXER SERIES VMX100USB/VMX200USB/VMX300USB/VMX1000USBbehringer.com33 Quick Start Guidebehringer.com Page 1834 PRO MIXER SERIES VMX100USB/VMX200USB/VMX300USB/VMX1000USBbehringer.com35 Quick Start Guidebehringer.com Page 1936 PRO MIXER SERIES VMX100USB/VMX200USB/VMX300USB/VMX1000USBbehringer.com37 Quick Start Guidebehringer.com Page 20behringer.com38 PRO MIXER SERIES VMX100USB/VMX200USB/VMX300USB/VMX1000USBbehringer.com39Quick Start GuideMic In ¼" TRS, 53 dB gain ¼" TRS, 40 dB gain ¼" TRS, 46 dB gain XLR balancedo, 40 dB gainRetorno – RCA Não-balancedo, 0 dB de ganho RCA Não-balancedo, 0 dB de ganho RCA Não-balancedo, 0 dB de ganhoRetorno do Mic Aux – – – ¼" não-balancedo, 3 dB de ganhoMain Out (A) máx. +21 dBu @ +15 dBu (line in) máx. +21 dBu @ +10 dBu (line in) máx. 25 dBu, XLR balancedoMain Out B – – – máx. 21 dBu, unbalancedBooth – – – Máx. + 13 dBu –Envio – typically 0 dBu – –Envio do Mic Aux – – – -x para +6 dBuSaída dos Fones tipicamente 125 mW @ 1% THD tipicamente 125 mW @ 1% THD tipicamente 125 mW @ 1% THD máx. 180 mW @ 75 Oaída do subwoofer – – – XLR balancedoX-Over – – – Variável 30-200 HzNível – – – -∞ para 0 dBu @ 0 dB entradaStereo Low +12 dB/-32 dB @ 50 HzStereo Mid – +12 dB/-32 dB @ 1.2 kHz +12 dB/-32 dB @ 1.2 kHz +12 dB @ 50 Hz +12/-12 dB @ 50 Hz +15/-15 dB @ 80 HzMic Mid – – – +15/-15 dB @ 2.5 kHzMic High – +15/-15 dB @ 12 kHz +15/-15 dB @ 12 kHzKill Low – – -54 dB @ 50 Hz –Kill Mid – – -44 dB @ 1 kHz –Kill High – – -26 dB @ 10 kHz –USBRelação sinal/ruído >88 dB (line) >86 dB (line) >85 dB (line) >80 dB (line)Linha Cruzada >67 dB (line) >77 dB (line) >77 dB (line)